*Rosa Vallejos Y.*

| | |
|---|---|
| Humanities 566, MSC03 2130 | Phone: (505) 277-6353 |
| 1 University of New Mexico | E-mail: rvallejos@unm.edu |
| Albuquerque, NM 87131 | www.unm.edu/~rvallejos |

## Educational History

| | | |
|---|---|---|
| Ph.D. | December 2010 | University of Oregon<br>1585 E. 13th Ave., Eugene, OR 97403<br>Department of Linguistics<br>Areas of specialization: Syntax, language contact, fieldwork<br>Dissertation Title: A Grammar of Kokama-Kokamilla.<br>Advisor: Spike Gildea |
| M.A. | June 2004 | University of Oregon<br>1585 E. 13th Ave., Eugene, OR 97403<br>Department of Linguistics<br>Areas of specialization: Syntax, language contact in the Amazon<br>Thesis Title: Basic clauses in Kokama-Kokamilla.<br>Advisors: Spike Gildea and Doris Payne |
| B.A | March 2001 | Universidad Nacional Mayor de San Marcos<br>Germán Amézaga 375. Ciudad Universitaria, Lima 1, Peru<br>Facultad de Letras, Escuela de Lingüística<br>Thesis Title: Morfemas funcionales en la lengua Kokama.<br>Advisor: Gustavo Solís Fonseca |

## Employment History Part I

| | |
|---|---|
| August 2012 – present | **Assistant Professor**<br>Departments of Linguistics and Spanish & Portuguese<br>MSC03-2130,   Humanities 526<br>1 University of New Mexico<br>Albuquerque, NM 87131 |
| February 2012 – July 2012 | **Postdoctoral Researcher**<br>Laboratory: Dynamique Du Langage<br>University of Lyon, Lumière 2<br>14 avenue Berthelot<br>69363 Lyon CEDEX 07, France |
| 2004 – 2010 | **Graduate Teaching Fellow**<br>Department of Linguistics, University of Oregon<br>1290 University of Oregon<br>Eugene OR, 97403 |

| 1997 – 2001 | **Instructor**<br>Programa de Formación de Maestros Bilingües de la Amazonía Peruana – Instituto Superior Pedagógico Público Loreto.<br>Calle Aptao 1715, Iquitos, Peru |

## Employment History Part II

| January 2011 – January 2012 | **Adjunct Research Associate**<br>Department of Linguistics, University of Oregon |
| May 2009 – July 2009 | **Resident Director**<br>Interamerican University Studies Institute / University of Queretaro, Mexico |
| September 2005 – May 2006 | **Research Analyst**<br>Center for Applied Second Language Studies (CASLS)<br>University of Oregon |

## Professional Recognition and Honors

| 2016 | **University of New Mexico**<br>College of Arts & Sciences: Teaching Award for Excellence Winner |
| 2015 | **University of New Mexico**<br>New Faculty of the Year Nominee |
| 2011 | **Society for the Study of Indigenous Languages of the Americas** (SSILA)<br>Recipient of the 2011 *Mary Haas Book Award* bestowed on the best doctoral dissertation on a native language of the Western Hemisphere at the highest level of international competition. |
| 2011 | **Association of Linguistic Typology** (ALT)<br>Honorable Mention for the 2011 *Panini Award* given for outstanding typological studies and reference grammars in worldwide competition in a four-year period. |
| 2005 | **University of Oregon's College of Arts and Sciences**<br>Recipient of the 2005-2006 Risa Palm Graduate Fellowship of Arts and Sciences. |
| 2004 | **The Sumasil Foundation**<br>Award in recognition of efforts to support bilingual education for minority groups. |
| 2001 | **FORD Foundation**<br>Selected by the FORD Foundation's International Fellowship Program as a recipient of a scholarship that provided full support for Master's studies. |

## SCHOLARLY ACHIEVEMENTS

## Books Authored or Co-authored

2016.   Vallejos, Rosa. *A grammar of Kukama-Kukamiria: A language from the Amazon*. Leiden: Brill. (748 pages)

2015.   **Vallejos, Rosa** & Rosa Amías. *Diccionario kukama-kukamiria / castellano*. Iquitos: Formabiap. (314 pages)

## Books Edited or Co-edited

[2017]. Overall, Simon, **Rosa Vallejos**, & Spike Gildea (Eds). *Non-verbal predication in Amazonian languages*. Typological Studies in Language. Under contract with John Benjamins.

## Articles Published in Refereed Journals

1.   2014a. Vallejos, Rosa. Peruvian Amazonian Spanish: Uncovering variation and deconstructing stereotypes. *Spanish in Context 11*.3: 425-453.

2.   2014b. Vallejos, Rosa. Reference constraints and information-structure management in Kokama purpose clauses: A typological novelty? *International Journal of American Linguistics, 80*.1: 39-67.

3.   2014c. Vallejos, Rosa. Integrating language documentation, language preservation, and linguistic research: Working with the Kokamas from the Amazon. *Language Documentation & Conservation, 8:*38-65.

4.   2013a. Vallejos, Rosa. *El Secoya del Putumayo: aportes fonológicos para la reconstrucción del Proto-Tucano Occidental* [Phonology of Putumayo Secoya: towards the reconstruction of Proto-Western Tucanoan]. *Línguas Indígenas Americanas-LIAMES 13*:67-100.

5.   2010. Vallejos, Rosa. Is there a ditransitive construction in Kokama-Kokamilla? *Studies in Language*, 34.1:75–107.

6.   2009. Vallejos, Rosa. The focus function(s) of =*pura* in Kokama-Kokamilla discourse. *International Journal of American Linguistics*, *75*.3:399-432.

## Articles Appearing in Chapters in Edited Volumes

1.   2016. Vallejos, Rosa. Structural outcomes of obsolescence and revitalization: documenting variation among the Kukama-Kukamirias**.** In Gabriela Perez-Baez, Chris Rogers and Jorge Rosés-Labrada (Eds.), *Language Documentation and Revitalization in Latin America,* 143-164*.* Berlin: De Gruyter Mouton.

2.   2015a. Vallejos, Rosa. La indexicalidad de género en kukama-kukamiria desde una perspectiva tipológica [A typological approach to gender indexicality in Kukama-Kukamiria]. In Ana Fernandez, Albert Alvarez, and Zarina Estrada (Eds.), *Estudios de Lenguas Amerindias 3: contribuciones al estudio de las lenguas originarias de América*, 199-225. Hermosillo (Mexico): Universidad de Sonora.

3.   2015b. Vallejos, Rosa. La importancia de la documentación lingüística en la revitalización de las lenguas: un esfuerzo colaborativo entre los kukama-kukamiria [The role of documentary linguistics in the revitalization of languages: a collaborative effort among the Kukamas]. In Luis Enrique López (Ed.), *Pueblos Indígenas y Educación 64*. 61-106. Quito (Ecuador): Abya Yala.

4.   2014d. Cambio de valencia en kukama [Valence changing mechanisms in Kukama]. In Francesc Queixalós, Stella Telles, and Ana Carla Bruno (Eds.), *Incremento de valencia en las lenguas amazónicas*, 261-282. Bogota (Colombia): Caro & Cuervo.

5.   2007. Vallejos, Rosa. Fonología de la variedad cocamilla del río Huallaga. In Tulio Rojas and Yris Barraza, (Eds), Serie *Descripciones Lingüísticas*: *Fonologías*, 89-119. Iquitos (Peru): Formabiap.

6.   2006. Vallejos, Rosa. Entre flexión y derivación: Examinando algunos morfemas en cocama. Peer-reviewed proceedings: Conference on Indigenous Languages of Latin America II. University of Texas, Austin. http://www.ailla.utexas.org/site/cilla2_toc.html

## Other Scholarly Works

1.   2014e. Vallejos, Rosa. Los kukama-kukamiria y su rol en la cultura e historia de Loreto [The Kukama-Kukamiria and their role in the culture and history of Loreto]. In Varón Gabai, Rafael and Maza Carlos (Eds.), *Iquitos*. Lima: Telefónica del Perú. 182-191.

2.   2013b. Fonología y propuesta de alfabeto para la lengua Secoya [A phonological description and an alphabet proposal for the Secoya language]. In Vallejos, Rosa and Natalia Verástegui, *Fonología y propuesta de alfabeto para las lenguas Secoya y Sharanahua*. Lima, Peru: Ministry of Education, 3-45.

## Works in Progress

### Accepted for publication
1.   [2017]. **Vallejos, Rosa.** Possessive semantic relations and construction types in Kukama. In Overall, Simon, Rosa Vallejos, & Spike Gildea (Eds.), *Non-verbal predication in Amazonian languages*. Typological Studies in Language. John Benjamins. Date of acceptance: 11/28/14.

### Under review
1.   Vallejos, Rosa. Nominal Possession in Peruvian Amazonian Spanish: the role of animacy in the emergence of grammar. Submitted to *Amazonian Spanish*, volume edited by Anna María Escobar and Roberto Zariquiey.

### In preparation
1.   Vallejos, Rosa. Functional-typological approaches to Hispanic Linguistics. To appear in Geeslin, Kimberly L. (Ed.), *The Cambridge Handbook of Spanish Linguistics*.

2.   Koops, Christian & **Rosa Vallejos**. Unraveling the prosodic structure of Peruvian Amazonian Spanish: Lengthening and deletion of unstressed vowels. To be submitted to *Studies in Hispanic and Lusophone Linguistics*.

3.   O'Hagan, Zachary, **Rosa Vallejos** & Lev Michael. Innovation and grammatical restructuring in the Kokama-Omagua Branch of Tupí-Guaraní.

4.   **Vallejos, Rosa** & Anne Schwarz. Serial verb construction types in Secoya and beyond.

## Language Resources in Indigenous Languages

1. [2018]. **Vallejos, Rosa.** The armadillo and the jaguar: A Kukama account. *International Journal of American Linguistics,* Texts in Indigenous Languages of the Americas (TILA) series.

2. 2015. Curitima, Segundo, Rosa Amías & **Rosa Vallejos**. *Yapai ini kumitsa kukama-kukamiriapu*: Texto para la enseñanza-aprendizaje del kukama-kukamiria como segunda lengua. [Texbook to teach Kukama-Kukamiria as a second language]. Iquitos, Peru: Formabiap.

3. 2013. **Vallejos, Rosa** & Ricardo Chota Macanilla. *Aido Pãi Toyae'ke*: Guía para el uso del alfabeto secoya. [A guide for the implementation of the Secoya alphabet]. Lima, Peru: Ministry of Education.

4. 2007. **Vallejos, Rosa**, Ricardo, & Rodrigo Pacaya. *Tse'o: Libro de lectura bilingue en secoya y castellano* [Bilingual reading book in Secoya & Spanish]. Iquitos, Peru: Formabiap.

5. 2006. Pacaya, Rodrigo & **Rosa Vallejos**. *Mimi: Libro de lectura en secoya* [Reading book in Secoya]. Iquitos, Peru: Formabiap.

6. 2005. Mogollón, María C., Bertha Carranza & **Rosa Vallejos**. *Programa de Diversificación Curricular para las Escuelas Primarias de la zona Cocama de la Reserva Nacional Pacaya-Samiria* [Community-based Curriculum for Kokama Schools within the Pacaya-Samiria National Reserve]. Iquitos, Peru: Formabiap.

7. 2003. **Vallejos, Rosa** & Victor Yuyarima. *Guía Metodológica para el Desarrollo de Competencias Comunicativas en Cocama-Cocamilla como L2* [Guide for teachers to develop linguistic competentes in Kokama-Kokamilla as L2]. Iquitos, Peru: Formabiap.

8. 2002. Reátegui, Zadith, **Rosa Vallejos** & Elga Henderson. *Manual para el desarrollo de habilidades en castellano como segunda lengua.* [Guide for teachers to develop linguistic competences in Spanish as a second language]. Iquitos, Peru: Formabiap.

9. 1999. **Vallejos, Rosa** & Wilfredo Pereira. *Chunaki***:** *Libro de lectura en cocama-cocamilla* [Reading book in Kokama-Kokamilla]. Iquitos, Peru: Formabiap.


## Invited or Refereed Abstracts and/or Presentations at Professional Meetings

1. 2016. Panel co-organizer: Adverbial relations and clause linkages. Syntax of the World's Languages VII Conference. Mexico City, August 17-20. (with Lilian Guerrero, UNAM).

2. 2016. **Vallejos, Rosa** & Christian Koops. A substrate account of Peruvian Amazonian Spanish prosody. Presented at the 8th International Workshop on Spanish Sociolinguistics (WSS8), San Juan, Puerto Rico, USA, April 13-16.

3. 2016. **Vallejos, Rosa** & Anne Schwarz. Serial verb construction types in Secoya (Tukanoan). Presented at the conference AMAZONICAS VI. Leticia, Colombia, May 24-28.

4. 2016. O'Hara, Zachary, **RosaVallejos**, & Lev Michael. (2016). Innovation and grammatical restructuring in the Omagua-Kokama branch of Tupí-Guaraní. Presented in the syntax symposium *Negation in Amazonian Languages* at AMAZONICAS VI. Leticia, Colombia, May 24-28.

5. 2015**.** Vallejos, Rosa. *No gasten sus plata*: nominal possession in Peruvian Amazonian Spanish. Presented at the International Symposium of Amazonian Spanish - ISAS 1. Lima, Peru. November 23-24.

6. 2015**.** Vallejos, Rosa. *Yo no soy sus nana*: possessor-noun (dis)agreement in Peruvian Amazonian Spanish. Presented at the 10th Conference of Spanish in Contact with other languages. New York, NY. March 26-29.

7. 2015**.** Vallejos, Rosa. On the fuzzy boundaries between complex predicates and multiclause constructions: the case of Secoya. Presented at the Workshop on Western Tucanoan Languages. University of Berkeley, CA. March 21-22.

8. 2014. Vallejos, Rosa. Correlations between possessive semantic relations and construction types in Kokama. Presented at AMAZONICAS V. Belém do Pará, Brazil. May 26-30.

9. 2014. Koops, Christian & **Rosa Vallejos**. The prosodic structure of Peruvian Amazonian Spanish: contrasting rural and urban varieties. Presented at the 7th International Workshop on Spanish Sociolinguistics. Madison, WI. April 3-6.

10. 2013. Vallejos, Rosa. Strategies to codify complex events: clause chaining in Secoya. Presented at the Conference on Indigenous Languages of Latin America VI, University of Austin, Texas. October 24-26, 2013.

11. 2013. O'Hara, Zachary, Lev Michael, & **RosaVallejos**. *Hacia la reconstrucción morfológica del Pro-Omagua-Kokama* [Towards the morphological reconstruction of Proto-Omagua-Kokama]. Presented at the Conference on Indigenous Languages of Latin America VI, University of Austin, Texas. October 24-26.

12. 2013. Vallejos, Rosa. Uncovering variation and deconstructing stereotypes in Amazonian Spanish. Presented at the 9th Conference of Spanish with other languages. McAllen, TX. March 6-9.

13. 2013. **Vallejos, Rosa** & Rosa Amías. Working with the Kokamas from the Amazon to document their language. Presented at the Annual Meeting of the Society for the Study of the Indigenous Languages of the Americas. Boston, MA. January 3-6.

14. 2012. Vallejos, Rosa. Information structure and subordination in Kokama purpose clauses. Presented at the 10th High Desert Linguistics Society Conference (HDLS-10). Albuquerque, NM. November 1-3.

15. 2012. Vallejos, Rosa. Syntactic cohesion in Kokama noun phrases. Presented at the conference AMAZONICAS IV, Lima, Peru. April 24-28.

16. 2012. Vallejos, Rosa. Syntactic integration and information-structure management in Kokama. Presented at the Annual Meeting of the Society for the Study of the Indigenous Languages of the Americas - SSILA. Portland, OR. January 5-8.

17. 2011. Vallejos, Rosa. (Non)-contrastive focus constructions in Kokama discourse. Presented at the Workshop in Information Structure and Subordination: South America and Beyond. Max Planck Institute for Psycholinguistics, Nijmegen, April 27-28.

18. 2011. Vallejos, Rosa. On the Creoleness of Kokama. Presented at Europe Beyond Europe: New Horizons on Pidgins and Creoles. University of Pavia, April 18-22.

19. 2011. Vallejos, Rosa. Voice and the polyfunctionality of Kokama *–ka*. Presented at the Annual Meeting of the Society for the Study of the Indigenous Languages of the Americas. Pittsburg, PA. January 6-9.

20. 2010. Vallejos, Rosa. *Causativos y aplicativos en Kokama-Kokamilla* [Causative and applicatives in Kokama]. Presented at AMAZONICAS III, Bogota, Colombia. April 20-24.

21. 2010. Vallejos, Rosa. Syntactic encoding of recipients in Kokama-Kokamilla discourse. Presented at the Annual Meeting of the Society for the Study of the Indigenous Languages of the Americas. Baltimore, MD. January 7-10.

22. 2009. Vallejos, Rosa. Discussing ditransitive constructions in Kokama-Kokamilla. Presented at the Workshop on the Structure and Constituency of the Languages of the Americas 14, Purdue University, Indiana. April 2-5.

23. 2009. Vallejos, Rosa. Documenting Kokama-Kokamilla: An endangered language of the Amazon. Presented at the Conference on Endangered Languages and Cultures of Native America 5, University of Utah, Salt Lake City. March 27-29.

24. 2007. Vallejos, Rosa. *De la palabra oral a la palabra escrita: el andar de los Secoya* [From spoken words to written words: the path of the Secoyas]. Poster presented at the Conference on Indigenous Languages of Latin America III, University of Austin, Texas. October 25-27.

25. 2007. Vallejos, Rosa. *Tiempo, aspecto y orden de constituyentes en el discurso Cocama-Cocamilla* [Tense, aspect, and constituent ordering in Kokama discourse]. Presented at the Conference on Indigenous Languages of Latin America III, University of Austin, Texas. October 25-27.

26. 2005. Vallejos, Rosa. Conditioning selection of pronominal forms in Kokama-Kokamilla: The role of syntax and information structure. Presented at the Workshop on American Indigenous Languages, University of California, Santa Barbara. April 22-23.

## Contributed (un-refereed) Abstracts and/or Oral Presentations at Professional Meetings

1. 2016. Panel Presentation: *Documentation of Indigenous Languages*. 12th High Desert Linguistics Society Conference (HDLS-12). Albuquerque, NM. November 12-14**.**

2. 2016. Panel Discussant: *Conducting Fieldwork Under Complicated Circumstances*. Interdisciplinary conference on Fieldwork. University of New Mexico, April 21-22.

3. 2016. Panel Discussant: *Language Ideologies in Latin America: Ecuador, México, Paraguay, & Peru*. 63rd Annual Conference of the Rocky Mountain Council for Latin American Studies. Santa Fe, March 30-April 2.

4. 2014. *A Collaborative Approach to Lexicographic Documentation: A Case Study from the Amazon*. Presented at Latin American and Iberian Institute - LAII Lecture Series. University of New Mexico, Albuquerque, March 27. (Podcast available at: http://laii.unm.edu/podcasts/2014-03-27-Rosa-Vallejos-Yopan.php)

5. 2014. *Español Amazónico: algunos rasgos y su distribución en el discurso* [Amazonian Spanish: some features and their distribution in discourse]. Federico Villarreal National University. Lima, September 16.

6.  2014. *Consecuencias estructurales de la obsolescencia y la revitalización* [Structural outcomes of language obsolescence and language revitalization]. Pontifical Catholic University of Peru. Lima, October 09.

7.  2012. Panel Presentation*: Diachrony and Typology*. 10th High Desert Linguistics Society Conference (HDLS-10). Albuquerque, NM. November 1-3**.**

8.  2012. *Focus constructions in Kokama-Kokamilla*. University of Lyon. Lyon, March 02.

9.  2012. *Integrating language documentation, language revitalization, and linguistic research: a case study from the Amazon*. University of Texas at Austin. February 20.

10. 2012. *Documentación e investigación lingüística: un estudio de caso desde la Amazonía* [Documentary linguistics and linguistic research: a case study from the Amazon]. Federico Villarreal National University. Lima, May 30.

11. 2011. *Documenting for Revitalization: a report on a project with the Kokama-Kokamillas from the Amazon*. Fieldwork Forum. University of California at Berkeley. April 07.

12. 2011. *Sintaxis tipológico-funcional: Transitividad y cambio de valencia en lenguas amazónicas* [Typological-functional syntax: transitivity and valence changing mechanisms in Amazonian languages]. San Marcos National University. Lima, August 04.

## RESEARCH FUNDING

1.  ***Project Title:*** Spanish in the Amazon: Historical forces, social relations and linguistic outcomes.
    ***Principal Investigator:*** Rosa Vallejos
    ***Funding Organization:*** Research Allocations Grant, UNM.
    ***Start date:*** 07/01/2015; ***End date:*** 01/31/2017
    ***Amount awarded:*** $9,969 (All direct costs)

2.  ***Project Title:*** Spanish in the Amazon: Social relations and linguistic outcomes
    ***Principal investigator:*** Rosa Vallejos
    ***Funding organization:*** Latin American & Iberian Institute, UNM
    ***Start date:*** 06/15/2015; ***End date:*** 07/15/2015
    ***Amount awarded:*** $1,478 (All direct costs)

3.  ***Project Title:*** Kokama: Trilingual Dictionary, Pedagogical Grammar, and Text Corpus
    ***Principal Investigator:*** Rosa Vallejos
    ***Funding Organization:*** National Endowment for the Humanities, FN #5011012.
    ***Start date:*** 05/01/2013; ***End date:*** 12/31/2014
    ***Amount awarded:*** $54,000 (All direct costs)

4.  ***Project Title:*** Documentation and description of Amazonian languages
    ***Principal Investigator:*** Rosa Vallejos
    ***Funding Organization:*** Undergraduate Research Initiative, Arts and Sciences, UNM
    ***Start date:*** 10/01/2013; ***End date:*** 05/30/14.
    ***Amount awarded:*** $1000 (All direct costs)

5. *Project Title:* A dictionary development workshop for the Kokamas from the Amazon
   *Principal investigator:* Rosa Vallejos
   *Funding organization:* Latin American & Iberian Institute, UNM
   *Start date:* 05/18/2013; *End date:* 07/29/2013
   *Amount awarded:* $2,191(All direct costs)

6. *Project Title:* Collaborative Research: Kokama-Kokamilla and Omagua: Documentation, Description and (Non-)Genetic Relationships
   *Principal Investigator:* Rosa Vallejos. In collaboration with Lev Michael (UC Berkeley).
   *Funding Organization:* National Science Foundation, BCS #0965604.
   *Start date:* 01/01/2011; *End date:* 08/31/14.
   *Amount awarded:* $106,130 (Direct costs: 76,294; indirect costs: 19,836**)**

7. *Project Title:* Doctoral Dissertation Improvement Grant: A grammar of Kokama.
   *Principal Investigator:* Spike Gildea
   *Co-Principal Investigator:* Rosa Vallejos
   *Funding Organization:* National Science Foundation. BCS #0617188. .
   *Start date:* 01/01/2007; *End date:* 06/30/2009.
   *Amount awarded:* $11,964 (All direct costs)

8. *Project Title:* Individual Graduate Studentship: Kokama: Texts, Grammar and Lexicon
   *Principal investigator:* Rosa Vallejos
   *Funding organization:* Hans Rausing Endangered Languages Project, IGS-0044
   *Start date:* 07/01/2006; *End date:* 12/31/2008
   *Amount awarded:* £15,187 (All direct costs)

9. *Project Title:* Documenting the language of the Kokama-Kokamilla people
   *Principal investigator:* Rosa Vallejos
   *Funding organization:* Endangered Language Fund
   *Start date:* 06/01/2005; *End date:* 09/01/2005
   *Amount awarded:* $2,900 (All direct costs)

## TEACHING

## Doctoral Advisement

### Dissertation Committees

1. Keiko Beers, chair. Linguistics, UNM. Expected date of degree: 2018.
2. Hugo García, committee member. Linguistics, UNM. Date of degree: Spring 2016.
3. Jalon Begay, committee member. Linguistics, UNM. Expected date of degree: 2017.
4. Iphigenia Kerfoot, committee member. Linguistics, UNM. Expected date of degree: 2017.
5. Yuliana Keinfeld, committee member. Language, Literacy & Social Studies. UNM. 2018.
6. Altaci Corrêa Rubim, external member. Linguistics, University of Brasilia. Spring 2016.

## Masters Advisement

*Committee member of MA theses*

1. Josefina Bittar. Linguistics, UNM. Date of degree: Spring 2016.
2. Meagan Vigus. Linguistics, UNM. Date of degree: Spring 2016.
3. Lindsay Morrone. Linguistics, UNM. Date of degree: Spring 2016.
4. Anita Rao. Linguistics, UNM. Date of degree: Spring 2015.
5.

## Bachelor's Honors Advisement

Megan Jiron. Fall 2012. BA in Spanish. Summa Cum Laude. Thesis: *Manifestación lingüística en la revolucionaria poesía nicaragüense*.

## Graduate Student Mentoring

1. Josefina Bittar. PhD, Linguistics, 2016-2017.
2. Mark Cisneros. MA, Spanish & Portuguese, 2016-2017.
3. Jennifer Arnason. MA, Spanish & Portuguese, 2016-2017.
4. Kadfa Vergara. MA, Spanish & Portuguese, 2016-2017.
5. Frances Jones. MA, Linguistics, 2015-2016.
6. Manuel Fernandez. MA, Linguistics, Spring 2016.
7. Ashley Chaves. MA, Linguistics, Spring 2016.
8. Josefina Bittar. MA, Linguistics, Spring 2015, 2015-2016.
9. Fernando Melero. MA, Spanish & Portuguese, 2013-2014, 2014-2015.
10. Alejandro Cisneros. MA, Spanish & Portuguese, 2013-2014, 2014-2015.
11. Jessica Henry. MA, Linguistics, 2013-2014.

## Undergraduate Student Mentoring

Frances Jones. Research Assistant / Undergraduate Research Initiative. 2013-1014.

## Classroom Teaching

UNIVERSITY OF NEW MEXICO

2016 Fall. Morphosyntax, Ling 412/512, 24 students.
2016 Fall. Introduction to Hispanic Linguistics, Span 351-003, 20 students
2016 Spring. Survey of Native American Languages, Ling 415/515, 14 students.
2016 Spring. Introduction to Hispanic Linguistics, Span 351-001, 20 students
2015 Fall. Seminar: Language Contact, Ling 490/590, 14 students.
2015 Fall. Introduction to Hispanic Linguistics, Span 351-003, 22 students.
2015 Spring. Introduction to Linguistic Analysis, Ling 301.
2015 Spring. Seminar: Spanish Functional Syntax, Span 549.
2014 Fall. Dissertation, Ling 699-010, 1 student.
2014 Spring. Introduction to Linguistic Analysis, Ling 301, 37 students.
2014 Spring. Spanish Morphosyntax, Span 449/549, 13 students
2013 Fall. Introduction to Hispanic Linguistics, Span 351-003, 22 students.

2013 Fall. Survey of Native American Languages, Ling 415/515, 19 students.
2013 Spring. Introduction to Linguistic Analysis, Ling 301, 37 students
2013 Spring. Spanish Morphosyntax, Span 449/549, 24 students
2012 Fall. Introduction to Hispanic Linguistics, Span 351, 25 students
2012 Fall. Seminar: Language Contact, Ling 490/590, 13 students.
2012 Fall. Honors Essay, Span 499, 1 student.

UNIVERSITY OF OREGON
(Instructor of Record)
2010 Summer. Video in language documentation. InField, 13 students
2007 Summer. Structure of English Words. Ling 150, 60 students
2006 Summer. Introduction to Linguistic Analysis. Ling 290, 26 students

UNIVERSITY OF OREGON
(Teaching Assistant)
2010 Fall. Language and Power (with Spike Gildea). Ling 201, 110 students
2010 Winter. Languages of the World (with Scott DeLancey). Ling 211, 90 students
2009 Fall. Introduction to Language (with Spike Gildea). Ling 101, 103 students
2008 Fall. Introduction to Language (with Spike Gildea). Ling 101, 92 students
2008 Winter. Languages of the World (with Zuo Jing-Schmidt). Ling 211, 90 students
2007 Fall. Introduction to Language (with Spike Gildea). Ling 101, 67 students
2007 Spring. Historical Linguistics (with Scott DeLancey). Ling 460/560, 35 students
2006 Spring. Historical Linguistics (with Scott DeLancey). Ling 460/560, 40 students
2005 Fall. Introduction to Linguistic Analysis (with Doris Payne). Ling 290, 50 students
2005 Spring. Introduction to Linguistic Analysis (Cynthia Vakaleriyska). Ling 290, 50 stud.
2004 Fall. Methods in Morphology & Syntax (with Doris Payne). Ling 351. 35 students.
2004 Spring. Syntax and Semantics II (with Scott DeLancey). Ling 452/552. 45 students
2004 Winter. Syntax and Semantics I (with Spike Gildea). Ling 451/551. 45 students

SERVICE

**Reviewing for journals**
2014. *Language Documentation & Conservation.* (Date completed: April 29)
2013. *Línguas Indígenas Americanas-LIAMES.* (Date completed: November 26)
2012. *Australian Journal of Linguistics.* (Date completed: August 30).
2011. *Language Policy.* (Date completed: December 06)
2011. *Linguistic Discovery* (Date completed: November 01).

**Reviewing for funding organizations**
2015. *Endangered Language Documentation Program. UK.* (Date completed: March 05)
2014. *National Science Foundation.* BCS-DEL (Date completed: November 30)
2014. *Endangered Language Documentation Program, UK.* (Date completed: March 18)
2014. *Pontifical Catholic University of Peru.* (Date completed: September 24)

2013. *Pontifical Catholic University of Peru.* (Date completed: November 04)

**Abstract reader for conferences**
2016 Syntax of the World's Languages, Mexico City, UNAM. (Date completed: March 14).
2015 AMAZONICAS VI, University National of Colombia. (Date completed: December 13).
2013 AMAZONICAS V, University of Belem, Brazil. (Date completed: December 15).

**Conference organization**
Member of the Local Organizing Committee of the *11th Conference of the Association for Linguistic Typology* (ALT 11) hosted by UNM. (Spring 2014 – Summer 2015)

**Administrative work in Department, College, University committees**
2016-2017. Latin American & Iberian Institute's Operations Committee
2016 Spring. Search Committee for Lecturer of Linguistics, Department of Linguistics
2016 Spring. Lecturer Evaluation Committee, Department of Spanish & Portuguese
2015-2016. Latin American & Iberian Institute's Operations Committee
2015-2016. Linguistics MA Comprehensive Examination Committee
2015-2016. Spanish & Portuguese Activities and Events Committee (Chair)
2015-2016. Creation and administration of the Hispanic Linguistics Website.
2015-2016. Linguistics Library Representative
2015 Spring. Search Committee for Lecturer of Linguistics, Department of Linguistics
2015 Spring. Spanish & Portuguese Activities and Events Committee
2014-2015. Personnel Committee. Department of Linguistics
2014-2015. Library Representative, Department of Linguistics
2014 Spring. Merit and Evaluation Committee. Department of Spanish & Portuguese
2013 Fall. Search Committee for Assistant Professor of Linguistics, Department of Linguistics
2013-2014. Homecoming Organizing Committee, Department of Spanish & Portuguese
2013-2014. Spanish & Portuguese Activities and Events Committee
2013-2014. Library Representative, Department of Linguistics
2012-2013. MA Comprehensive Examination Committee, Department of Linguistics
2012 Fall. Latin American & Iberian Institute's Grants and Awards Committee

**Community service**

2014  Panel Participant: *Documentación lingüística participativa como defensa del patrimonio cultural* [Collaborative language documentation as a practice to preserve cultural heritage]. Organized by the Ministry of Culture of Peru. Lima, September 17.

2014  Visit to *Universidad Central de Ecuador* as part of a UNM faculty delegation led by the Latin American & Iberian Institute. Quito, Ecuador. July 2-3.

2013  Presented workshop on "Alphabet Development for the Kokama Language" at *Ministerio de Cultura of Peru*, Iquitos, Peru. May 28, June 27, and July 12.

2013   Presented workshop on "Kokama grammar for teachers". *Programa de Formación de Maestros Bilingues de la Amazonía Peruana*, Iquitos, Peru. July 17-18

2012  Presented workshop on "Kokama grammar for heritage students". *Programa de Formación de Maestros Bilingues de la Amazonía Peruana,* Iquitos, Peru.

2010  Presentation "The Kokamas and Secoyas: Oil wells in their backyard," given at the University of Oregon's Jordan Schnitzer Museum of Art. April 28.

2009  Presentation "Peru: a country of multiple faces," given at the Girl Scout Camp *I am Unique, I am a Latina*. Eugene, Oregon, August 24.

2007  Presentation "Peru: more than Macchu Picchu," given at Foreign Language and International Studies day. Yamada Language Center, University of Oregon.

2006  Responsible for the proceedings of the Oxfam's International Meeting *Indigenous Identity Programme: Violence against women*. Iquitos-Peru, October 25-28.

2005  Facilitator in the Panel: "Bilingual Education in developing countries" at the Leadership for Social Justice Institute. Event organized by the School for International Training's World Learning Program and sponsored by the FORD Foundation International Fellowship Program**.** Washington, DC. June.